



RESPONSIBLE
BUSINESS HELPDESK
TÜRKİYE
RBH NETWORK

RBH Türkiye CSDDDD ile LkSG Mukayese Kılavuzu



alman
işbirliği
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implemented by

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

TURKONFED

Comparison of CSDDD and LkSG¹

Criteria	CSDDD	LkSG
Scope of Companies	EU companies: >1000 employees and €450M turnover Non-EU companies: >€450M turnover in EU	Companies with >1,000 employees in Germany
HREDD Scope	Direct and indirect business relationships (entire value chain, limited in downstream), risk-based approach	Direct suppliers (Tier 1) included; indirect suppliers (Tier n) only if there is substantiated knowledge of
Sanctions	Member States must define penalties (effective, proportionate, dissuasive). Includes fines, exclusion from public procurement and civil liability.	Fines up to €8 million or up to 2% of global turnover; exclusion from public tenders; no civil liability provision.
Supervisory Authority	Each Member State will designate an authority; EU Commission may support coordination.	Appointed authority for supervision is German Federal Office for Economic Affairs and Export Control (BAFA).
Civil Liability	Rightsholders can claim civil liability for damages caused by failure to comply with due diligence obligations.	No civil liability provision under the LkSG.
Environmental & Climate Obligations	Includes adoption and implementation of a climate transition plan aligned with Paris Agreement.	LkSG focuses on human rights and environmental risks, but no mandatory climate plan.
Entry into Force	Expected gradual entry starting 2027 based on company size	In force since January 1, 2023

¹This document is prepared in light of the Directive (EU) 2024/1760 of 13 June 2024, which is in force as of 25 July 2024. The proposed revisions under the Omnibus package of the European Commission (26 February 2025), which are still undergoing legislative process, are not reflected hereunder.

Summary:

The CSDDD has a broader scope than the LkSG, applying to indirect suppliers across the full value chain and introducing civil liability, while integrating climate obligations. The LkSG is more limited in scope, applies only to companies based in Germany, and focuses primarily on direct suppliers, with limited coverage for indirect ones. Both legislative instruments require companies of a certain scale to adopt human rights and environmental due diligence practices in light of the UN Guiding Principles on Business and Human Rights.

CSDDD ile LkSG Mukayesesi²

Kriter	CSDDD	LkSG
Düzenlemeye Tabi Şirketler	AB şirketleri: >1000 çalışan ve 450 milyon € ciro AB dışı şirketler: AB'de 450 milyon € ciro	Almanya'da >1.000 çalışanı olan şirketler
İnsan Hakları ve Çevresel Durum Tespiti Kapsamı	Doğrudan ve dolaylı iş ilişkileri (aşağı yönlü kısıtlanmalı olmak üzere tüm değer zinciri), risk temelli yaklaşım	Yalnızca doğrudan tedarikçiler (Tier 1); dolaylı tedarikçiler (Tier n) sadece ihlale yönelik doğrulanmış bilgi varsa
Yaptırımlar	Üye devletler etkili, orantılı ve caydırıcı cezaları tanımlamalıdır. Para cezaları ve kamu ihalelerinden men düzenlenmiştir.	8 milyon €'ya kadar veya küresel cironun %2'sine kadar para cezası ve kamu ihalelerinden men düzenlenmiştir.
Denetleyici Kurum	Her üye devlet denetleyici bir kurum atayacak; AB Komisyonu koordinasyonu destekleyebilir.	Almanya Federal Ekonomi ve İhracat Kontrol Ofisi (BAFA) denetleyici kurum olarak atanmıştır.
Özel Hukuk (Tazminat) Sorumluluğu	HREDD yükümlülüklerine uyulmaması sonucu doğan zararlar için hak mağdurlarının tazminat talep edebilmesi mümkündür.	LkSG kapsamında doğrudan bir özel hukuk (tazminat) sorumluluğu düzenlemesine yer verilmemiştir.
Çevresel ve İklimle İlgili Yükümlülükler	Paris Anlaşması'na uyumlu iklim geçiş planı dahil	LkSG insan hakları ve çevresel risklere odaklanmaktadır; iklim geçiş planına dair bir yükümlülük düzenlenmemiştir.
Yürürlüğe Giriş	2027'den itibaren şirket büyüklüğüne göre kademeli olarak yürürlüğe girmesi beklenmektedir.	1 Ocak 2023 itibarıyla yürürlükte dir.

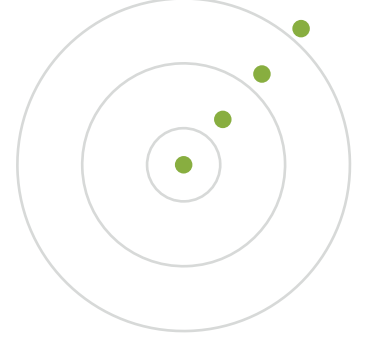
Özet:

CSDDD, LkSG'ye kıyasla daha geniş kapsamlıdır. Tüm değer zincirini kapsayarak dolaylı tedarikçileri de içeren yükümlülükler getirmekte, yükümlülükleri yerine getirmeyen şirketler yönünden özel hukuk (tazminat) sorumluluğu öngörmekte ve iklimle ilgili yükümlülüklerle de yer vermektedir. LkSG ise Almanya merkezli şirketleri ve onların doğrudan tedarikçilerini kapsar; dolaylı tedarikçilerin düzenli risk tespitine dahil edilmesi sınırlandırılmıştır. Her iki hukuki düzenleme de belirli bir ölçeğin üzerindeki şirketler bakımından, BM İş Dünyası ve Rehber İlkeleri temelinde insan hakları ve çevresel durum tespiti uygulamalarını zorunlu kılmaktadır.

²Bu belge, 25 Temmuz 2024 tarihi itibarıyla yürürlükte olan, 13 Haziran 2024 tarihli ve 2024/1760 sayılı AB Direktifi ışığında hazırlanmıştır. Avrupa Komisyonu'nun Omnibus sadeleştirme paketi (28 Şubat 2025) altında önerdiği değişikliklere ilişkin halihazırda yasama süreci devam etmekte olup, söz konusu hükümlere bu belgede yer verilmemiştir.



**RESPONSIBLE
BUSINESS HELPDESK
TÜRKİYE**
RBH NETWORK



**alman
işbirliği**
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implemented by
giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

TURKONFED



@rbhturkiye



rbhturkiye.com